

ECG



MTD 205 SE

MIKROVLNNÁ TROUBA

NÁVOD K OBSLUZE

CZ

MIKROVLNNÁ RÚRA

NÁVOD NA OBSLUHU

SK

KUCHENKA MIKROFALOWA

INSTRUKCJA OBSŁUGI

PL

MIKROHULLÁMÚ SŰTŐ

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

HU

MIKROWELLENHERD

BEDIENUNGSANLEITUNG

DE

MICROWAVE OVEN

INSTRUCTION MANUAL

GB

MIKROVALNA PEĆNICA

UPUTE ZA UPORABU

HR/BIH

MIKROVALOVNA PEČICA

NAVODILA

SI

FOUR A MICRO-ONDES

MODE D'EMPLOI

FR

FORNO A MICROONDE

MANUALE DI ISTRUZIONI

IT

HORNO MICROONDAS

MANUAL DE INSTRUCCIONES

ES

МІКРОХВИЛЬОВА ПІЧ

ІНСТРУКЦІЯ КОРИСТУВАЧА

UA

■ Před uvedením výrobku do provozu si důkladně přečtěte tento návod a bezpečnostní pokyny, které jsou v tomto návodu obsaženy. Návod musí být vždy přiložen k přístroji. ■ Przed użyciem urządzenia prosimy o uważne zapoznanie się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa i użytkowania. Instrukcja obsługi musi być zawsze dołączona. ■ A termék használatba vétele előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót és az útmutatóban található biztonsági rendelkezéseket. A használati útmutatót tartsa a készülék közelében. ■ Bitte lesen Sie vor der Inbetriebnahme des Produktes diese Anleitung und die darin enthaltenen Sicherheitshinweise aufmerksam durch. Die Bedienungsanleitung muss dem Gerät immer beigelegt sein. ■ Always read the safety/use instructions carefully before using your appliance for the first time. The user's manual must be always included. ■ Uvijek pročitajte sigurnosne upute i upute za uporabu prije prvog korištenja vašeg uređaja. Upute moraju uvijek biti priložene. ■ Pred vklopom izdelka temeljito preberite ta navodila in varnostne napotke, ki so navedeni v teh navodilih. Navodila morajo biti vedno priložena k napravi. ■ Avant de mettre le produit en service, lisez attentivement le présent mode d'emploi et les consignes de sécurité contenues dans le présent mode d'emploi. Le mode d'emploi doit toujours être fourni avec le produit. ■ Leggere sempre con attenzione le istruzioni di sicurezza ed uso prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta. Il manuale dell'utente deve essere sempre incluso. ■ Siempre lea cuidadosamente las instrucciones de seguridad y de uso antes de utilizar su artefacto por primera vez. Siempre debe estar incluido el manual del usuario.

МІРИ БЕЗБЕКИ:

Уважно прочитайте та зберігайте для подальшого використання!

Увага: Мири безпеки, що містяться в даній інструкції не включають всі можливі умови та ситуації. Користувач повинен розуміти, що почуття здорового глузду, обережності та обачності є факторами, які не можуть бути встроєні в будь-який прилад. Тому ці фактори повинні бути гарантовані користувачем, або користувачами, які використовують та експлуатують даний пристрій. Ми не несемо відповідальності за пошкодження, спричинені під час транспортування, внаслідок неправильного використання, внаслідок зниження напруги або як наслідок неправильної модифікації або регулювання будь-якої частини приладу

Щоб захиститися від ризику ураження електричним струмом або займання, слід дотримуватися основних заходів безпеки під час використання електричних приладів, а саме:

UA

1.Завжди вмикайте прилад в розетку, в якій вольтаж та потужність відповідають вимогам, які зазначені на приладі. Розетка має бути належним чином встановлена та відповідати дійсним вимогам технічної безпеки.

2.Не використовуйте мікрохвильову піч, якщо пошкоджено дверцята, вона не працює належним чином, або убуло пошкоджено шнур живлення.**Всі ремонтні роботи та налаштування, включаючи заміну кабелю, повинні виконуватися професійним сервісним центром! Не знімайте захисну кришку з приладу. Є ризик ураження електричним струмом або мікрохвильовою енергією. Перед ремонтними роботами необхідно від'єднати шнур від розетки. Зняття кришки з ввімкнутим до розетки шнуром, може призвести до того, що сервісний спеціаліст з обслуговування може бути уражений мікрохвильовою енергією або електричним струмом!**

3.Захищайте прилад від прямого контакту з водою та іншими рідинами, щоб уникнути потенційного ураження електричним струмом. Не занурюйте шнур або штепсельну вилку в воду!

4.Не використовуйте мікрохвильову піч не у приміщенні або в вологих приміщеннях і не торкайтесь шнура або приладу мокрими руками. Ризик ураження електричним струмом.

5.Пі час експлуатації мікрохвильовки біля дітей необхідний суворий нагляд!

6.Не залишайте мікрохвильову піч без нагляду пі час роботи.

7.Не рекомендується залишати мікрохвильовку з шнуром, що підключений до розетки без нагляду. Перед проведенням технічного обслуговування від'єднайте шнур від електричної розетки. Не витягуйте шнур з розетки, тягнучи за шнур. Від'єднайте шнур від розетки, витягуючи штекер.

8.Не використовуйте мікрохвильову піч поблизу джерела тепла, наприклад, газової плити. Захищайте її від прямого сонячного проміння.

9.Не допускайте, щоб шнур торкався гарячих поверхонь або проходив навколо гострих країв.

10.Не допускайте виникнення пожежі всередині приладу, контролюючи наступне:

а) Не перенагрівайте їжу.

б) Зніміть будь-які застібки з паперових або пластикових пакетів, перш ніж помістити їх у духовку.

в) Не розігрівайте олію для смаження або жир у мікрохвильовці, оскільки температура масла не можна регулюватися. Не смажте їжу в мікрохвильовці. Гаряча олія може пошкодити частини духовки та кухонних приборів, а також спричинити опіки.

- г) Витирайте дверцята, ущільнювач дверцят і середину печі насухо, використовуючи спершу вологу ганчірку з миючим засобом, а потім суху. Всі плями, жири та залишки їжі слід видаляють таким чином.

УВАГА: Якщо ущільнювач дверцят або дверцята пошкоджені, піч не повинна експлуатуватися, доки не буде відремонтована кваліфікованою особою. Накопичений жир на панелі може перегріватись і може спричинити виникнення диму або перегрівання. Не використовуйте абразивні засоби для чищення.

- д) Якщо їжа, яка підігрівається починає диміти, або зачепилась за стінку мікрохвильовки і не обертається, вимкніть мікрохвильовку залиште дверцята відкритими, поверніть прилад та від'єднайте шнур від розетки.
- е) Не залишайте піч без нагляду при використанні одноразових контейнерів, виготовлених з пластику, паперу або інших легкозаймистих матеріалів.

11. Обмежте ризик вибуху або закипання їжі, дотримуючись наступного:

UA

УВАГА: Не поміщайте в прилад герметично закриті контейнери. Дитячі пляшечки з загвинчувальними ковпачками або додатковою упаковкою також розглядаються як герметичні контейнери. Це може призвести до вибуху.

- а) Використовуйте контейнер з широким горлом для нагрівання рідин. Після нагрівання рідини залиште їх на 20 секунд, щоб запобігти булькання при кипінні.
- б) Яйця в скорлупі, круто зварені яйця, вода, що містить жир або олію, і закриті скляні ємності не повинні нагріватися в мікрохвильовій печі, оскільки вони можуть вибухнути. Картопля, сосиски або каштани слід очищати або проколювати перед тим, як помістити їх у мікрохвильовку.
- в) Не виймайте рідини з мікрохвильової печі одразу після нагрівання. Зачекайте 30 секунд з метою попередження ураження паром, або бризками.
- г) Перемішуйте і стряхуйте пляшечки з дитячою їжею та консервами, щоб уникнути перегрівання та тріщин поверхні.
12. Контейнери стають дуже гарячі після нагрівання. Щоб вийняти контейнери з приладу використовуйте рукавиці для духовки. Будьте обережні, щоб не обпікти обличчя і руки, контактуючи з гарячою паром.
13. Завжди піднімайте найдальший край кришки або упаковки для їжі. Відкрийте пакети з попкорном і випічкою на суттєвій відстані від обличчя.
14. Щоб захистити тарілку для мікрохвильовки від розбивання:
- а) Перед миттям дайте їй повністю охолонути.
- б) Не кладіть гарячу їжу або контейнери на холодному тарілку.
- в) Не кладіть заморожені продукти або холодні контейнери на гарячу тарілку.
15. Переконайтеся, що контейнери не торкаються внутрішніх стін печі під час процесу нагрівання.
16. Не зберігайте їжу та інші предмети всередині духовки. Духовка може бути включена автоматично, при ураженні електричної мережі блискавкою.
17. Не використовуйте мікрохвильовку, коли вона пуста. Це може призвести до пошкодження печі. Не накривайте та не блокуйте будь-які отвори на мікрохвильовій печі.
18. Використовуйте лише аксесуари, які схвалені виробником, інакше ви ризикуєте

19. Використовуйте мікрохвильову піч лише відповідно до вказівок, наведених у цій інструкції. Ця мікрохвильова піч призначена тільки для домашнього використання. Виробник не несе відповідальності за пошкодження, спричинені неналежним використанням цього приладу.
20. Цей прилад може використовуватися дітьми віком від 8 років і особами з фізичними та розумовими вадами, або особами, які мають недостатньо досвіду та знань, за умови, що за ними хтось наглядає, або вони знають як користуватись мікрохвильовкою в безпечному режимі та розуміють ризики, пов'язані з неправильним використанням приладу. Діти не повинні гратися приладом. Миття та технічне обслуговування, не повинно бути дозволено дітям до 8 років дітьми, дітям старше 8 можна, але лише в присутності дорослих.
21. Мікрохвильова піч призначена для нагрівання їжі та напоїв. Сушка їжі або одягу, нагрівання подушок, капців, губок, вологих тканин та подібних предметів можуть призвести до травм, вибуху або займання.
22. Цей пристрій призначений для використання вдома та в аналогічних приміщеннях, включаючи: міні-кухні в магазинах, в сільськогосподарських приміщеннях, в гостьових готелях, мотелях та готелях типу ночівля та сніданок.

Не піддавайте себе надмірному впливу мікрохвильової енергії.

1. Не намагайтеся використовувати мікрохвильову піч, якщо дверцята відкриті. Таким чином, ви можете зазнати ураження шкідливою мікрохвильовою енергією. Не намагайтеся відламати або утримувати запобіжники на дверцятах печі.
2. Не вставляйте сторонні предмети між дверцятами духовки. Переконайтеся, що бруд або залишки від чистячих засобів не залишаються на ущільнювачі дверцят або ущільнювальних елементах духовки.
3. Не користуйтеся пічю, якщо вона пошкоджена. Дверцята повинні бути абсолютно щільно при закритті і не повинні бути пошкоджені.

Приклади пошкоджень, заподіяних дверцят духовки:

- а) Пошкодження цілісності (зазубрина) дверцят мікрохвильовки.
- б) занадто розхитані завіси дверцят та запобіжники.
- в) Ущільнювач дверцят та внутрішнього корпусу виступають назовні при закритті внаслідок ротягнення їх поверхні.

Налаштування та ремонт мікрохвильової печі мають виконуватися лише кваліфікованими особами.

4. Як і для більшості приладів, призначених для термічної обробки, необхідний суворий догляд, щоб знизити ризик виникнення пожежі.

У випадку пожежі:

1. Не відкривайте дверцята мікрохвильової печі.
2. Виключіть мікрохвильовку та від'єднайте від розетки.
3. Вимкніть головний вмикач живлення.

МИТТЯ

- Переконайтеся, що ви відключили духовку від розетки, від'єднавши штепсель від розетки.
- 1.Допомогою вологої тканини очистіть внутрішню панель печі.
 - 2. Помийте аксесуари в мильній воді.
 - 3. Ретельно очистітьдверцята, ущільнювач та суміжні деталі, використовувючи вологу тканину, змочену у мийний засіб для миття посуду, а потім протріть їх насухо. Мікрохвильова піч повинна бути заземлена. Вилка повинна бути підключена до належним чином до заземленої розетки.Зверніться до кваліфікованого електрика або технічного працівника, якщо у вас виникли сумніви щодо несправності проводки або щодо роботи приладу.
 - 1. Мікрохвильова піч обладнана коротким шнуром, щоб зменшити ризик перекручування або загинання
 - 2.Електричні подовжувачі мають відповідати наступним вимогам:
 - а) Що стосується електричного навантаження, то вольтаж подовжувача та розетки повинні відповідати вольтажу мікрохвильової печі.
 - б) Подовжувач повинен бути трипроводним, а штепсельна вилка повинна бути оснащена заземленням. в) Шнур повинен бути повністю прихований, не висіти над лічильником для кухні, щоб запобігти відключенню
- через те, що хтось з дорослих або дітей потягне за шнур.

ПРИЛАДИ ТА ПОСУД УВАГА

UA Ризик травмування

Щільно закриті контейнери можуть вибухнути під час нагрівання. Закриті контейнери повинні бути відкриті перед приготуванням, а пластикові контейнери повинні бути проколені, див. Матеріали, щоб визначити, який матеріал можна і не можна використовувати в мікрохвильовій печі. Деякі неметалеві матеріали можуть бути безпечно використані для нагрівання в мікрохвильовці. Якщо ви не впевнені, чи матеріал безпечний для нагрівання у печі, виконайте наступне:

Протестуйте контейнер:

- 1.Заповніть контейнер, який хочете протестувати в мікрохвильовій печі, холодною водою (250 мл).
- 2. Нагрівайте протягом 1 хвилини при максимальній потужності .
- 3. Обережно перевірте температуру протестованого контейнера. Якщо контейнер гарячий, не використовуйте його для нагрівання в печі.
- 4. Не нагрівайте більше 1 хвилини.

Матеріали, що можуть бути використані для мікрохвильової печі Контейнери

Посуд	Примітки
Алюмінієва фольга	Тільки для покриття невеликої частини їжі. Покриття невеликої кількості м'яса або птиці фольгою запобігає надмірному зажарюваннюабо запіканню їжі. Фольга повинна бути на відстані не менше 2,5 см від внутрішньої поверхні печі (фольгу можна зігнути).
Форми для запікання	Дотримуйтесь інструкцій виробника. Дно контейнера для нагрівання повинно бути не менше як 5 мм над тарілкою мікрохвильовки. Неправильне поводження може призвести до розтріскування тарілки.
Тарілки	Використовуйте лише тарілки та посуд, призначені для використання в мікрохвильовій печі. Дотримуйтесь інструкцій виробника. Не використовуйте тріснуті або пошкоджені ємкості.
Скляні стакани та кувшини	Завжди знімайте кришку. Тільки для нагрівання їжі. Не для приготування! Більшість скляних глечиків та банок не є стійкі до високих температур і можуть тріснути.
Скляні форми для запікання	Використовуйте тільки форми для запікання, які є стійкі до високих температур. Переконайтеся, що форма не має металевого зазору або інших металевих частин. Не використовуйте тріснуті або пошкоджені ємкості
Рукав для запікання	Дотримуйтесь інструкцій виробника. Не закривайте, використовувючи металеві затискачі. Залиште мішок трохи відкритим, щоб забезпечити вільний випуск гарячої пари.
Паперові тарілки	Підходятьлише для короточасного використання. Не залишайте піч без нагляду при використанні.
Паперові рушники	Використовуйте їх для накривання їжі або видалення розтопленого жиру. Використовуйте лише для короточасного приготування. Не залишайте піч без нагляду
Пергамент	Використовуйте для покриття продуктів харчування, упаковки харчових продуктів та захисту страв від розбризкування
Пластикові матеріали	Використовуйте лише тарілки та посуд, призначені для використання в мікрохвильовій печі. Дотримуйтесь інструкцій виробника. Пластиковий матеріал, придатний для використання мікрохвильової печі, має бути оснащений спеціальним знаком: "Придатний для мікрохвильових печей". Деякі пластмаси стають більш м'якими внаслідок довготривалого впливу високих температур. "Рукава для запікання" повинні бути розрізані, проколені відповідно до інструкцій виробників продуктів харчування.
Пластикові плівка для пакування	Використовуйте лише тарілки та посуд, призначені для використання і мікрохвильовій печі. Використовуйте їх для накривання їжі та утримання вологості під час готування. Переконайтеся, що пластикова плівка не торкається поверхні їжі.
Термометри	Використовуйте термометри, придатні для використання в мікрохвильовій печі. (Термометри для м'яса, хлібобулочних виробів і цукерок.)
Восковий папір	Використовуйте для покриття їжі, як захист від розбризкування і зберігання вологості під час готування.

Матеріали, які не можуть бути використані для мікрохвильовки

Прибори і розноси Примітки

Алюмінієві тарілки та лотки	Ризик деформації. Перекладіть їжу в лоток, придатний для мікрохвильовки.
Харчові та картонні бокси з металевими ручками	Ризик деформації. Перекладіть їжу в лоток, придатний для мікрохвильовки.
Теталеві тарілки та тарілки з металевими елементами	Метал перешкоджає проникненню мікрохвильової енергії. Краї металу можуть бути деформовані
Металеві кільця	Ризик деформації та займання всередині мікрохвильовки.
Паперові пакети	Ризик займання всередині мікрохвильової печі .
Піністі матеріали	Пластикова піна може розтопитися при температурі і зіпсувати їжу.
Деревина	Дерево висихає і може тріснути під час нагрівання.

УСТАНОВКА ТАРІЛКИ



- 1. Не кладіть тарілку верхньою частиною донизу. Тарілка повинна завжди обертатися вільно
- 2. Не використовуйте мікрохвильовку без підставки та тарілки
- 3. Вся їжа та лотки та завжди повинні бути розміщені на тарілці.
- 4. Зверніться до найближчої авторизованої служби, якщо тарілка тріснута, чи є пошкодження опори

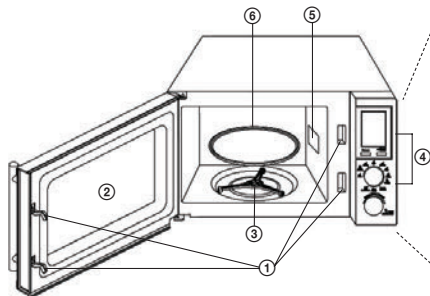
UA

Деталі та характеристики

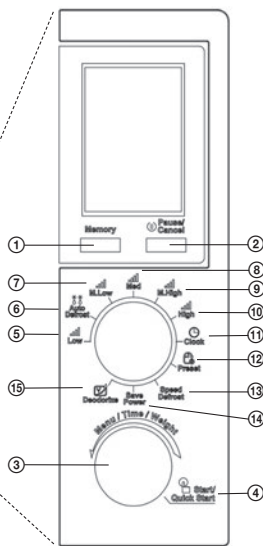
Розпакуйте мікрохвильовку та всі аксесуари.

Духовка продається з наступними аксесуарами:

скляний тарілка	1
Роликова підставка	1
Інструкція по використанню	1



- 1 Система безпечного закриття (Відключає живлення, якщо дверцят відкриті)
- 2 Дверцятка / прозоре вікно
- 3 Муфта
- 4 Панель управління
- 5 Хвильовий отвір
- 6 Скляна тарілка



- 1 Пам'ять
- 2 Пауза/Відміна
- 3 Меню/Час/Вага
- 4 Старт/Швидкий старт
- 5 Низька потужність
- 6 Авто розморожування
- 7 Середня низька
- 8 Середня потужність
- 9 Середня висока
- 10 Висока потужність
- 11 Годинник
- 12 Попереднє налаштування
- 13 Швидке розморожування
- 14 Зберегти Включити
- 15 Дезодорування

УСТАНОВКА

Зніміть весь пакувальний матеріал і вийміть усі аксесуари. Переконайтеся, що духовка не має ніяких пошкоджень (з м'яті або пошкоджені дверцят тощо). Не встановлюйте мікрохвильову піч, якщо вона пошкоджена.

Кухонна робоча поверхня

Корпус мікрохвильовки: Зніміть усю пакувальну плівку з поверхні печі.

Не знімайте світло-коричневу плівку, прикрічену до внутрішньої сторони дверей. Ця плівка захищає магнетрон печі.

Установка

1. Поставте духовку на поверхню з достатньою кількістю простору навколо приладу, щоб забезпечити нормальну роботу вентиляційних отворів.

Мінімальна відстань між духовкою та найближчою стіною повинна бути 7,5 см. Принаймні одна сторона повинна бути повністю відкритою.

а) Залишіть, як мінімум 30 см вільного простору над мікрохвильовкою. б)

Не знімайте ніжки мікрохвильовки.

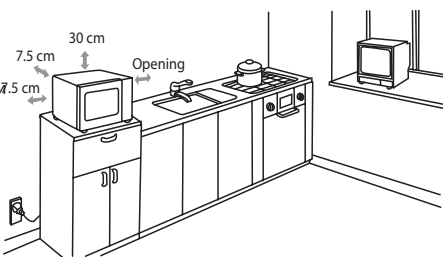
в) Не блокуйте вентиляційні отвори. Це може призвести до пошкоджень

г) Розміщайте якомога далі від телевізора та радіопристроїв.

Мікрохвильова піч може вступати в реакцію з хвилями радіо та телебачення

2. Підключіть мікрохвильовку до придатної електричної мережі. Переконайтеся, що напруга та частота на етикетці приладу відповідають напрузі та частоті мережі.

УВАГА: Не встановлюйте піч над чи біля кухонної плити або поблизу іншого джерела тепла. Розміщення духовки біля джерела високої температури може пошкодити піч та призвести до анулювання гарантії. Мікрохвильову піч слід використовувати на відкритому просторі і не слід розміщувати в шафі. Поверхня мікрохвильової печі може нагріватися під час роботи.



Гаряча поверхня!

Функції мікрохвильовки

Інструкції по управлінню

В цій мікрохвильовій печі використовується сучасне електронне управління, що відповідають харчовим параметрам, щоб краще відповідати вашим потребам.

1. Пам'ять

Натисніть кнопку **Пам'ять**, щоб вибрати програму приготування.

2. Пауза/Відміна налаштувань

Натисніть кнопку **Пауза / Скасувати**, щоб призупинити запущену програму, двічі натисніть, щоб скасувати програму. Також використовується для налаштування функції блокування від дітей.

3. Налаштування часу

Поверніть циферблат до положення **Clock**, поверніть другий набір **Menu / Time / Weight** праворуч, натисніть кілька разів і виберіть 24-годинний режим (24 год) або 12-годинний режим (12 год).

Після обрання режиму, встановіть годинник, повертаючи меню «Меню / Час / Вага», і натисніть «Пуск» / «Швидкий старт», щоб налаштувати параметри. Використовуйте таку ж само процедуру, щоб встановити хвилини.

4. Приготування у мікрохвильовці

- 1) Поверніть кнопку на бажаний рівень потужності.
- 2) Використовуючи кнопку **Menu/Time/Weight** встановіть необхідний час.
- 3) Підтвердьте операцію, натиснувши кнопку **Start/Quick Start** і мікрохвильовка розпочне роботу.

Потужність приготування	Потужність мікрохвильовки
Низька	20%
Середня низька	40%
Сер (Середня)	60%
Середня (Висока)	80%
Висока	100%

5. Швидкий старт

Натисніть кілька разів кнопку **Start / Quick Start**, щоб встановити час приготування, духовка почне працювати на повну потужність. Найдовша тривалість, яку можна встановити в цьому режимі, становить 10 хвилин. Після закінчення часу приготування ви почуєте звуковий сигнал, і на дисплеї з'явиться **END**.

6. Розморожування в залежності від ваги

Час і потужність розморожування встановлюються автоматично після програмування ваги. Маса заморожених продуктів у діапазоні: від 100 до 1800 г.

Наприклад: Розморожування 600 гр креветок.

- 1) Установіть кнопку на **Auto Defrost**.
- 2) Поверніть **Menu/Time/Weight** щоб обрати вагу.
- 3) Начніть процес розморожування натиснувши кнопку **Start/Quick Start**.

Примітка: Під час розморожування цикл призупиняється, і ви почуєте звуковий сигнал - переверніть продукти та натисніть **Start / Quick Start**, щоб продовжити.

7. Розморожування відповідно до часу

- 1) Установіть кнопку **Speed Defrost**.
- 2) Поверніть кнопку **Menu/Time/Weight** і встановіть тривалість розморожування (максимум 95 хв).
- 3) Розпочніть розморожування, натиснувши кнопку **Start/Quick Start**.

8. Поетапне приготування

Три різні етапи підготування їжі можуть бути обрані для приготування

Приклад:

1 етап S1: 10 хвилин на Високій потужності. 2 етап S2: приготування протягом 8 хвилин на Середній потужності 3 етап S3: приготування від 3 до 5 хвилин на Середній потужності

- 1) оберіть 1 етап (ідентично до налаштувань приготування в мікрохвильовці). Нажміть кнопку **Memory**.
- 2) оберіть етап 2. Натисніть кнопку **Memory**.
- 3) оберіть етап 3.
- 4) Натисніть кнопку **Start/Quick Start**.

Примітка: Ви не можете використовувати функції швидкого запуску, автоматичного та швидкого розморожування, дезодорації та автоматичного приготування під час поетапного приготування.

9. Попереднє налаштування

Ця функція дозволяє запускати один з попередньо запрограмованих циклів для мікрохвильовки.

Приклад: Зараз 8:00 ранку, а ви хочете розігрівати щось об 11:30 протягом 20 хвилин при потужності 80%

- 1) Поверніть ручку в позицію **M. High**.
- 2) Ввімкніть кнопку **Menu/Time/Weight** щоб встановити час на 20 хвилин.
- 3) Поверніть кнопку в позицію **Preset**.
- 4) Ввімкніть кнопку **Menu/Time/Weight** щоб встановити час 11:00 і підтвердіть, натиснувши **Start/Quick Start**.
- 5) Ввімкніть кнопку **Menu/Time/Weight** щоб встановити час 11:30 і підтвердіть, натиснувши **Start/Quick Start**.
- 6) Натисніть кнопку **Start/Quick Start** щоб розпочати програму.

Примітка: Під час використання цієї функції ви не можете скористатися функціями швидкого запуску, дезодорації, автоматичної швидкої розморозки, та функціями автоматичного приготування.

10. Автоматичне приготування

Потужність та тривалість приготування їжі не потрібно встановлювати для наступних видів їжі. Просто оберіть тип продукту та його вагу / кількість

Наприклад: приготування 2 картоплин

- 1) Поверніть **Menu/Time/Weight** за годинниковою стрілкою, поки на дисплеї не з'явиться **A-6**.
- 2) Натисніть кнопку **Start/Quick Start**.
- 3) Поверніть кнопку **Menu/Time/Weight** щоб обрати кількість картоплин - 2 шт.
- 4) Press the **Start/Quick Start** button.

Меню автоматичного приготування	
A-1	Попкорн (99 г)
A-2	Свіжі овочі (г)
A-3	Піцца (г)
A-4	Бекон (г)
A-5	Кава (200 мл/чашку)
A-6	Картопля (230 г/шт)
A-7	Розігрівання (г)
A-8	Морепродукти (г)

Примітка: Результат автоматичного приготування їжі залежить від таких факторів, як зміна напруги, форма та розмір їжі, особисті уподобання та інше. Якщо ви не отримаєте бажаний результат приготування їжі, відрегулюйте час приготування.

11. Блокування від дітей

Блокування: Утримуйте кнопку Пауза / Скасування протягом 3 секунд, звук буде сигналізувати про заблокування, і індикатор Child Lock з'явиться на дисплеї.

Розблокувати: тричі натисніть кнопку Пауза / Скасувати, звуковий сигнал означає, що замок вимкнено, а на дисплеї з'явиться установка часу. Індикатор замка на дисплеї буде Off (викл)

12. Дезодорування

- 1) Установіть кнопку на позицію **Deodorize**.
- 2) Поверніть кнопку **Menu/Time Weight** за годинниковою стрілкою одразу після того, як на моніторі з'явиться помітка автоматичного часу 5.00 хвилин.
- 3) Натисніть кнопку для активації функції **Start/Quick Start**.

13. Зберегти потужність

Встановіть перемикач у положення "Зберегти потужність". Якщо протягом 3 секунд ви не використовуєте будь-який елемент керування мікрохвильовкою, мікрохвильовка переключиться в режим енергозбереження та перемикання дисплея. Коли ви повертаєте циферблат у інше положення, режим енергозбереження перемикається на Викл. (off)

ВИРІШЕННЯ ПРОБЛЕМ

Загальні	
Мікрохвильова піч перешкоджає телевізійним хвилям.	Мікрохвильова піч може перешкоджати радіо або телевізору при роботі. Це подібно по перешкод, що аиробляєт блендер, пилосос чи електровентилятор
Світло в мікрохвильовці тьмани.	Світло в порожнині духовки може нагадувати, коли встановлено меншу потужність
Пара накопичується на дверцятах, гаряче повітря йде з вентиляційних отворів.	Пара може виділятися під час приготування їжі. Більша частина пари виходить через вентиляційні отвори але певна кількість може накопичуватися в більш прохолодному місці, такому як двері. Це є нормально.
Мікрохвильовка випадково була запущена пустою.	Не слід вмикати духовку, коли вона пуста. Це небезпечно

Проблема	Можлива причина	Виправлення
Мікрохвильовка не запускається.	(1) Шнур не вставлений належним чином	Від'єднайте шнур від розетки. Підключіть кабель до розетки приблизно через 10 секунд.
	(2) Вимикається запобіжник або вибиває світло	Замініть запобіжник або штепсельну вилку (ремонтується технічним працівником від нашої компанії)
	(3) Проблема з розеткою.	Спробуйте ввімкнути інший електричний прилад в розетку.
Мікрохвильовка не нагрівається.	(4) Дверцята не закриті належним чином.	Правильно закрийте дверцята.
Тарілка створює шум під час роботи.	(5) Тарілка, або дно мікрохвильовки забруднені.	Помийте піч відповідно з вказівками у розілі "Миття"

ТЕХНІЧНА ІНФОРМАЦІЯ

Місткість (об'єм) 20 л
Вхідна потужність мікрохвильовки 700 Вт
Дизайн з нержавіючої сталі, включаючи внутрішній таймер на 95 хвилин Авто Меню 8 варіантів
Час / Вага розморожування
Налаштування потужності 5 рівнів
Тарілка Ø 245 мм
Вага 10.5 кг
Розміри: 452 × 262 × 352 мм (ширина × висота × глибина)

Вольтаж: 230–240 В~ 50 Гц Вхідна потужність 1,200 W Частотність роботи: 2,450 МГц Рівень шуму: 57 дБ

ВИКОРИСТАННЯ ТА УТИЛІЗАЦІЯ:

Папір для обгортання та гофра викидаються на смітник, фольга, поліетиленові пакети та пластмасові частини викидаються в контейнер для утилізації пластику.

Утилізація пристрою після припинення придатності:

Утилізація електричного та електронного обладнання (що діє в країнах-членах ЄС та інших європейських країнах з впровадженою системою переробки). Представлений символ на виробі або упаковці означає, що продукт не повинен розглядатися як побутові відходи. Передайте продукт у визначене місце для переробки електричного та електронного обладнання. Запобігайте негативному впливу на здоров'я людини та навколишнє середовище шляхом правильної переробки ваших приладів. Утилізація відходів сприяє збереженню природних ресурсів. Для отримання додаткової інформації щодо переробки цього виробу зверніться до органів місцевої влади, організації обробки побутових відходів або магазину, де ви придбали цей продукт.

Цей виріб відповідає вимогам директиви ЄС щодо електромагнітної сумісності та електричної безпеки.

Ця інструкція є доступною на сайті www.ecg-electro.eu. Зміни в тексті чи в технічних параметрах є заборонені.



08/05



www.ecg-electro.eu

K+B Progres, a.s.
U Expertu 91
250 69 Klíčany, Czech Rep.

tel.: +420 272 122 111
e-mail: ECG@kbexpert.cz

CZ

Distribútor pre SR:
K+B Elektro – Media, k.s.
Mlynské Nivy 73
821 05 Bratislava

tel.: +421 232 113 410
e-mail: ECG@kbexpert.cz

SK

K+B Progres, a.s.
U Expertu 91
250 69 Klíčany, Czech Rep.

tel.: +420 272 122 111
e-mail: ECG@kbexpert.cz

PL

K+B Progres, a.s.
U Expertu 91
250 69 Klíčany, Czech Rep.

tel.: +420 272 122 111
e-mail: ECG@kbexpert.cz

HU

Distributor für DE:
K+B E-Tech GmbH & Co. KG
Barbaraweg 2
DE-93413 Cham
Bei Beschwerden rufen Sie die Telefonnummer **09971/4000-6080** an. (Mo – Fr 9:00 – 16:00)

DE

K+B Progres, a.s.
U Expertu 91
250 69 Klíčany, Czech Rep.

tel.: +420 272 122 111
e-mail: informacie@kbprogres.cz

HR/BIH

K+B Progres, a.s.
U Expertu 91
250 69 Klíčany, Czech Rep.

tel.: +420 272 122 111
e-mail: informacie@kbprogres.cz

SI

K+B Progres, a.s.
U Expertu 91
250 69 Klíčany, Czech Rep.

tél: +44 776 128 6651 (English)
e-mail: ECG@kbexpert.cz

FR

K+B Progres, a.s.
U Expertu 91
250 69 Klíčany, Czech Rep.

tel.: +44 776 128 6651 (English)
e-mail: ECG@kbexpert.cz

IT

K+B Progres, a.s.
U Expertu 91
250 69 Klíčany, Czech Rep.

tel.: +44 776 128 6651 (English)
e-mail: ECG@kbexpert.cz

ES

К+В Прогрес а.с.
U Expertu 91
250 69 Клíčани Чехия

tel.: +420 272 122 111
e-mail: ECG@kbexpert.cz

UA

■ Dovoze neručí za tiskové chyby obsažené v návodu k použití výrobku. ■ Dovožca neručí za tlačové chyby obsiahnuté v návode na použitie výrobku. ■ Importer nie ponosi odpowiedzialności za błędy drukarskie w instrukcji obsługi do produktu. ■ Az importőr nem felel a termék használati útmutatójában fellelhető nyomdai hibákért. ■ Der Importeur haftet nicht für Druckfehler in der Bedienungsanleitung des Produkts. ■ The importer takes no responsibility for printing errors contained in the product's user's manual. ■ Uvoznik ne snosi odgovornost za tiskarske greške u uputama. ■ Uvoznik ne jamči za morebitne tiskovne napake v navodilih za uporabo izdelka. ■ Le fournisseur ne peut être tenu responsable des erreurs d'impression contenues dans le mode d'emploi du produit. ■ L'importatore non sarà ritenuto responsabile per eventuali errori di stampa contenuti nel manuale dell'utente del prodotto. ■ El importador no asume ninguna responsabilidad por errores de impresión en el manual del usuario del producto.